Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 241

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 241 Bern, Montag 15. Oktober 1951 — 69. Jahrgang — 69me année — Berne, lundi 15 octobre 1951 **N° 241**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 139341—139368.
Société genevoise des logements hygiéniques, Genève.
Compagnie du Soleil, Société Anonyme d'Assurances à primes fixes contre l'Incendie, à Paris (Generalbevollmächtigter; Mandataire général; Mandatario generale).
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizer Mustermesse 1952 (Mitteilung). Foire Suisse d'échantillons 1952 (communiqué).
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, vom 27. Mai 1947, haftend auf IR Zufikon Nrn. 46 und 727 im 3. Rang und auf Notter-Keller Bertha, geb. 1911, Hausfrau, von Niederrohrdorf, in Zufikon, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis spätestens 13. Oktober 1952 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst der Schuldbrief gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (W 565[1])

Bezirksgericht Bremgarten.

Der unbekannte Inhaber der 2 Aktien Nrn. 2873 und 2874, zu nom. Fr. 500, der Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, Schwanden, mit zugehörigen Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Aktien innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 566[1])

Glarus, den 2. Oktober 1951.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Es wird vermisst: Namenschuldbrief vom 19. August 1933, Belege Serie II, Nr. 5547, von Fr. 4000, zugunsten des Friedrich Maurer, Harrisberg, Rüderswil, und lastend auf Grundbuchblatt Nr. 461 von Landiswil, des Alfred Walther, Fabrikarbeiter und Kleinlandwirt, am Schafrain zu Landiswil. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert der Frist von einem Jahr, seit Bekanntmachung, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird.

Schlosswil, den 9. Oktober 1951. (W 571[1])

Der Gerichtspräsident von Konolfingen: Pflüger.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 5. Mai 1927 von Fr. 5500, lastend im vierten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Neunkirch Nr. 1977 und lautend auf Richard Waldvogel, Metzger, Neunkirch, als Schuldner und Grundeigentümer und auf Jakob Kägi, alt Lokomotivführer, Zürich, als Gläubiger.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, gerechnet vom 16. Februar 1951 an, dem Bezirksrichter Ober-Klettgau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 141[1])

Schaffhausen, den 13. Februar 1951.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:
Dr. H. Rüegger, Gerichtsschreiber.

Die Obligationen Nrn. 183743/44, zu Fr. 1000, der Thurgauischen Kantonalbank, in Weinfelden, datiert den 29. September 1950 und fällig am 29. September 1956, lautend zugunsten der Bürgergemeinde Kefikon, mit Zinscoupons zu 2½% per 30. April 1951 u. ff., werden als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieser Titel wird hiemit aufgefordert, diese binnen der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 569[1])

Weinfelden, den 9. Oktober 1951.

Der Gerichtspräsident: Dr. P. Engeli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Oktober 1951 den Inhaberschuldbrief von Fr. 5000 mit Nachrücken zu 5%, bei einem Monat Verspätung 5½%, Maximalzins 7%, verzinslich auf 1. Juni, lastend im III. Rang auf die Liegenschaft Müllheimerstrasse 157, Basel, Sektion VII, Parzelle 1024[3] des Grundbuchs des Kantons Basel-Stadt, Schuldner: Karl Furler, in Gütertrennung mit Ida Kamber, von Wintersingen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 573)

Basel, den 11. Oktober 1951. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Die erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. April 1951 als vermisst aufgerufene Obligation Nr. 108646, Eidg. Anleihe 1941, 3½%, von Fr. 500, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 30. November 1947 u. ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (W 576)

Bern, den 12. Oktober 1951. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 000, vom 9. Dezember 1936, Beleg Serie I, Nr. 7394, lastend auf der Besitzung Burgdorf-Grundbuchblatt Nummer 1970, Parzelle Nr. 416 I, lautend auf Frau Frieda Lätt, Frau Elsbeth Dietrich-Lätt und Herrn Hansjörg Lätt, wird hiermit als kraftlos erklärt.

Burgdorf, den 11. Oktober 1951. (W 575)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Dick.

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 224, 225 und 227 vom 25., 26. und 28. September 1950, im bernischen Amtsblatt Nr. 76 vom 30. September 1950 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 39 vom 29. September 1950 erschienene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB., Art. 981 und 986 OR. verfügt:

Der Inhaberschuldbrief vom 11. Mai 1931, Grundbuchbelege Grundpfand Serie II, Nr. 1566, von Fr. 4000, haftend auf der Liegenschaft Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 104 A, der Einwohnergemeinde Ringgenberg wird als kraftlos erklärt. (W 574)

Interlaken, den 11. Oktober 1951.

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Cerealia A. G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1951, Seite 2514). Die neue Vizepräsidentin des Verwaltungsrates Margaretha Bischofberger geb. Amgwerd führt Einzelunterschrift. Bruno Schlegel führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

9. Oktober 1951.

Gelag, Gesellschaft für Industrie- und Handelsprodukte A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1951, Seite 2261). Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1951 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 125 000 ist durch Ausgabe von 375 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

10. Oktober 1951. Felle, Pelzwaren usw.

Heinz Karasek Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1948, Seite 2086), Felle, Pelzwaren usw. Die Generalversammlung vom 3. Oktober 1951 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 40 590.65 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

10. Oktober 1951.

Traktionsmotoren A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Oktober 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung und die Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren betreffend Verbrennungsmotoren für Traktionszwecke, Kraftübertragungen, Getriebe und dergleichen, die Fabrikation einschlägiger Erzeugnisse und die Beteiligung an technischen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können gegebenenfalls durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Paul Holzach, von Aarau, in Zürich. Geschäftsdomizil: Sternenstrasse 6 in Zürich 2.

10. Oktober 1951. Damenkonfektion usw.
Hans Leu G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2021), Fabrikation von Damenkonfektion usw. Die Gesellschafterversammlung vom 24. Juli 1951 hat die Statuten abgeändert. Hans Leu-Kull ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 6000 ist an den Gesellschafter Werner Kull-Bosshard übergegangen. Es besteht nur noch eine einzige Stammeinlage. Deren Betrag macht Fr. 20 000 aus. Sie gehört dem Gesellschafter Werner Kull-Bosshard. Hans Leu-Kull bleibt Geschäftsführer.

10. Oktober 1951.
Gesellschaft für Bankrevisionen (Société pour révisions bancaires) (Società per revisioni bancarie) (Bankers' Auditing Company Limited), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1534). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Anselm Tobler, von Eggersriet (St. Gallen), in Basel.

10. Oktober 1951. Erhaltung der Gesundheit usw.
Genossenschaft AKTION, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1278), Erhaltung der Gesundheit und Förderung der geistigen und kulturellen Entwicklung unserer Bevölkerung usw. Neues Geschäftsdomizil: Felsenrainstrasse 84 in Zürich 11 (bei Paul Koradi).

10. Oktober 1951.
Hürlimann, in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 322), Waren verschiedener Art. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Vertrieb von Textilwaren. Die Firma lautet nun **Hürlimann, Textilwaren.** Neues Geschäftsdomizil: Hardstrasse 320.

10. Oktober 1951. Beschriftungsapparate.
Alfred Will, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1951, Seite 1522), Beschriftungsapparate. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 39.

10. Oktober 1951.
Letzigraben-Apotheke u. Drogerie, Dr. Paul Oesch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Paul Oesch, von Balgach (St. Gallen), in Zürich 10. Betrieb der Letzigraben-Apotheke und Drogerie. Badenerstrasse 451.

10. Oktober 1951.
J. P. Müller, Plastic-Produkte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Paul Müller, von Zürich, in Zürich 11. Import und Vertrieb von Kunststoffartikeln aus Plastik. Regensbergstrasse 139.

10. Oktober 1951. Zimmerei.
Jakob Hug, in Zürich (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1948, Seite 2749), mechanische Zimmerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Oktober 1951.
Möbel-City A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1951, Seite 2042). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Diessenhofen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1951, Seite 2473) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1951.
Trans-Chemie Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1951, Seite 2049), pharmazeutische, chemische und chemisch-technische Produkte. Dr. jur. Ulrich Suter-Bogdan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Ziegler-Syz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Harry R. Syz, von Glattfelden und Zürich, in Glattfelden.

11. Oktober 1951. Samen usw.
MEA GmbH., bisher in Opfikon (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 155), Samen aller Art usw. Die Gesellschafterversammlung vom 29. September 1951 hat die Statuten abgeändert. Sitz ist nun Dübendorf. Die beiden Gesellschafter und Geschäftsführer Jules Meck und Max E. Stäheli wohnen in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 14/16.

11. Oktober 1951. Modeartikel usw.
Modart S. A., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1950, Seite 758), Fabrikation von Modeartikeln usw. Paul Kellenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Springer ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Bickel, von Egnach (Thurgau), in Romanshorn.

11. Oktober 1951.
Bank Rinderknecht AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1951, Seite 2122). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hermann Rohr, von Hunzenschwil (Aargau), in Zürich.

11. Oktober 1951. Chemikalien, Düngemittel usw.
Hans J. Bretscher, in Zürich (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1951, Seite 1629), Chemikalien, Düngemittel usw. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse Nr. 26.

11. Oktober 1951.
Verwaltungsgesellschaft der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G. (Société Administrative des Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost S. A.) (Società Amministrativa delle Officine Cuscinetti a Sfere J. Schmid-Roost S. A.), in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1947, Seite 3734), Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Ernst Schmid, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt den Allianznamen Ernst und wohnt in Zürich.

11. Oktober 1951.
Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co. (Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost S. A., Schmid & Co., Successeurs) (Officine Cuscinetti a Sfere J. Schmid-Roost S. A., Schmid & Co., Successori) (Ball Bearing Works J. Schmid-Roost, Ltd., Schmid & Co., Successors), in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1538). Der Gesellschafter Ernst Schmid-Ernst wohnt in Zürich 11.

11. Oktober 1951.
SRO Kugellager-Verkaufs-A.-G., (S. A. pour la vente des roulements à Billes SRO) (SRO Ball Bearing Sales Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1538). Ernst Schmid-Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Zürich.

11. Oktober 1951. Woll- und Baumwollgarne.
E. Larcher & Cie., in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1939, Seite 415), Woll- und Baumwollgarne. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Larcher, von und in Zürich.

11. Oktober 1951. Konserven.
Ernst Zweifel, bisher in Schlieren (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3187), Konserven en gros. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Meilen verlegt. Schulhausstrasse 321.

11. Oktober 1951. Hotel.
Julius Brandenberger-Dürsteler, in Horgen (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1950, Seite 2173), Betrieb des Hotels Meierhof. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. Oktober 1951. Hotel.
Frau L. Brandenberger-Dürsteler, in Horgen. Inhaberin dieser Firma ist Karoline Brandenberger geb. Dürsteler, von Buch am Irchel, in Horgen. Betrieb des Hotels Meierhof. Bahnhofstrasse 4.

11. Oktober 1951. Abbruch- und Baggerunternehmung.
Keller & Cadisch, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2149), Abbruch- und Baggerunternehmung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der beiden Gesellschafter Edwin Keller und Johann Cadisch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Abbruch Cadisch», in Zürich, übernommen worden.

11. Oktober 1951.
Abbruch Cadisch, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Cadisch geb. Stähli, von Präz (Graubünden), in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Keller & Cadisch», in Zürich 6, übernommen. Abbruch- und Baggerunternehmung. Geerenweg 7.

11. Oktober 1951. Uhren, Bijouterie usw.
Marie Criblez, in Ottenbach (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1942, Seite 2101), Uhren- und Bijouteriegeschäft usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Oktober 1951. Textilwaren, Gewebe.
Gustav Disler & Co., bisher in Spiez (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1531), Fabrikation und Export von Damen- und Berufsschürzen und Damenkleidern Marke «Dede» usw. Kommanditgesellschaft. Diese Firma hat den Sitz nach Horgen verlegt. Die Gesellschaft hat am 10. Mai 1943 begonnen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Gustav Disler-Rouge, von Basel, in Spiez. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 und zugleich Einzelprokuristin ist Odette Disler geb. Rouge, von Basel, in Spiez. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Textilwaren und Geweben aller Art. Geschäftsdomizil: Zugerstrasse 28, Mühleck.

11. Oktober 1951.
Technischer Bedarf Urs H. Feer, dipl. Ing. E. T. H., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Urs Hans Feer, von Aarau, in Zürich 7. Handel und Vertretungen in technischen Bedarfsartikeln. Hegibachstrasse 123.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

9. Oktober 1951. Violinzithern.
Hilda Gottier, in Bern. Inhaberin der Einzelfirma ist Hilda Gottier, von Arni bei Bern, in Schwadernau (Bern). Einzelprokura wird erteilt an Alice Wenger geb. Gottier, von Rüschegg, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von Violinzithern. Postgasse 18.

9. Oktober 1951.
Wohnbaugenossenschaft Sonnegg, in Liebefeld-Spiegel, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1949, Seite 2758). Aus der Verwaltung sind infolge Demission ausgeschieden der Präsident Gerald Fuhrer sowie der Kassier Willy Munz; ihre Unterschriften sind erloschen. In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 18. Dezember 1950 und 27. September 1951 wurden neu in die Verwaltung gewählt: Ernest Vuille, von Tramelan-Dessus und La Sagne, im Spiegel, Gemeinde Köniz, als Präsident; Walter Kötter, von Bad Pfäfers, im Spiegel, Gemeinde Köniz, als 1. Sekretär; Christian Rostetter, von Ausser Ferrera (Graubünden), in Wabern, Gemeinde Köniz, als Kassier. Der bisherige Sekretär Gottfried Schmocker ist nun 2. Sekretär. Für die Genossenschaft führen der Präsident, die Sekretäre sowie der Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Hölzliackerweg 14 (beim Präsidenten).

10. Oktober 1951.
Bürohaus Schänzli A.G., in Bern, käufliche Erwerbung einer Bauparzelle an der Viktoria-, Optingen-, Kursaalstrasse in Bern usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1949, Seite 2941). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1951 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

10. Oktober 1951. Isolierungen usw.
Makaflor G.m.b.H., in Bern, Uebernahme von Isolierungs- und Unterlagsböden nach dem patentierten Makaflor-Verfahren und verwandte Gebiete (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1943, Seite 2487). Alfred Marti, Vater, ist infolge Todes als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sein Gesellschaftsanteil von Fr. 16 000 ist erbrechtlich übergegangen auf seine Ehefrau Emma Marti geb. Aegerter, von Bern (BG) und Grossaffoltern, in Bern. Witwe Marti hat hiervon einen Teil von Fr. 7000 abgetreten an den bisherigen Gesellschafter Alfred Marti, Sohn. Der bisherige Gesellschafter und Geschäftsführer Walter Marti ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Sein Gesellschaftsanteil von Fr. 2000 ist mit Zustimmung des Ehemannes Mirko Robin Roš übergegangen an die neue Gesellschafterin Erika Roš geb. Marti, von Dättwil (Aargau), in Zürich. Gesellschafter sind nun: Emma Marti geb. Aegerter mit einer Stammeinlage von Fr. 9 000; Alfred Marti jun. mit Franken 9000 und Erika Roš geb. Marti mit Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. August 1951. Einzelunterschrift wird erteilt an den Geschäftsführer Mirko Robin Roš, Ehemann der Gesellschafterin Erika Roš-Marti, von Dättwil (Aargau), in Zürich. Kollektivprokura wird erteilt an Max Lienhard, von Buchs (Aargau), in Bern. Derselbe zeichnet kollektiv zusammen mit dem bisherigen Kollektivprokuristen Otto Meissner. Die Einzelunterschrift des Gesellschafters Alfred Marti jun. bleibt bestehen. Die neuen Gesellschafter Emma Marti-Aegerter und Erika Roš-Marti sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Biel

8. Oktober 1951. Bäckerei, Konditorei.
H. Speck-Müller, in Biel. Inhaber der Firma ist Hans Speck-Müller, von Oberkulm, in Biel. Bäckerei und Konditorei. Dufourstrasse 139.

10. Oktober 1951.
Montres Pallas S.A. en liqon, in Biel, Handel mit Uhren und allen Uhrenartikeln oder deren Bestandteilen (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Seite 3324). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Bureau de Courtelary

10 octobre 1951. Boucherie, etc.
Mme. L. Erismann, à Péry. Le chef de la maison est Lydia Erismann-Kaufmann, de Berne, à Péry, séparée de biens de Jean Erismann qui l'autorise. Boucherie, charcuterie.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. Oktober 1951. Käserei, Milchprodukte.
R. Wegmüller, in Eggiwil. Inhaber der Firma ist Rudolf Wegmüller, des Walter, von Walkringen, in Eggiwil. Käserei und Handel mit Milchprodukten. Leber.

11. Oktober 1951. Wirtschaft.
Frau J. Herrmann, in Langnau i. E., Wirtschaft zum «Sternen». Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Julie Herrmann geborene Jakob, Ehefrau des Gottfried, von und in Langnau i. E. Wirtschaft zum «Sternen». Schloßstrasse.

11. Oktober 1951. Coiffeurgeschäft.
J. Schmid, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Josef Schmid, des Josef, von Deutschland, in Langnau i. E., Damensalon, Bernstrasse 2.

Bureau Laufen

9. Oktober 1951.
Darlehenskasse Liesberg, in Liesberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1948, Seite 1542). Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Josef Biri, Präsident, und Othmar Steiner, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Zum Präsidenten wurde gewählt Ernst Grun, bisheriges Vorstandsmitglied, von und in Liesberg, und zum Sekretär Hermann Müller, von und in Liesberg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem bisher Zeichnungsberechtigten, Josef Meier, Vizepräsident.

Bureau de Moutier

10 octobre 1951.
Caisse de crédit mutuel de Courchapoix, à Courchapoix, société coopérative (FOSC. du 9 juin 1948, N° 132, page 1611). Augustin Frund est président (déjà inscrit); Paul Steullet, fils de Justin, de et à Courchapoix, vice-président (nouveau); René Dominé, fils de Joseph, secrétaire (déjà inscrit). La signature de l'ancien vice-président Joseph Dominé, fils de Constant, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Wangen a. d. A.

10. Oktober 1951. Bäckerei usw.
Emil Schlecht-von Aesch, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Emil Schlecht, von Radelfingen, in Herzogenbuchsee. Bäckerei, Konditorei.

11. Oktober 1951. Metzgerei.
Walter Soltermann, in Thörigen. Inhaber der Firma ist Walter Soltermann, von Langnau, in Thörigen. Metzgerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

3. September 1951. Schweine.
Josef Zumbühl Söhne & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma bildeten Paul Zumbühl, Ernst Zumbühl und Witwe Nina Zumbühl, alle von und in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kommanditgesellschaft, welche mit dem 1. Januar 1949 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Zumbühl», in Gerliswil, Gemeinde Emmen, übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Paul und Ernst Zumbühl. Kommanditärin mit einem Barbetrage von Fr. 20 000 ist Witwe Nina Zumbühl geb. Ammann. Paul und Ernst Zumbühl zeichnen kollektiv. An die Kommanditärin ist Einzelprokura erteilt. Schweinehandlung, Schweinemästerei und -züchterei. Rüeggisingerstrasse 53.

3. September 1951. Schweine.
Josef Zumbühl, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Schweinehandel (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1767). Diese Firma ist zufolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1949 übergegangen an die neue Kommanditgesellschaft «Josef Zumbühl Söhne & Co.», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Glarus — Glaris — Glarona

9. Oktober 1951.
Sika-Holding Aktiengesellschaft Glarus, in Glarus (SHAB. Nr. 130 vom 2. Juni 1951, Seite 1379). Als Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus. Er zeichnet mit den andern Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

9. Oktober 1951.
Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung Netstal, (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1951, Seite 2043), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Hans Sigg, von Winterthur, in Uitikon. Er zeichnet kollektiv zu zweien sowohl für den Hauptsitz als auch für die Zweigniederlassungen.

9. Oktober 1951.
Adwel-Holding A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947, Seite 818). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun bei Lucien Rouiller, Haglen.

9. Oktober 1951.
Stabilitas, Gesellschaft für Unternehmersicherung, in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1951, Seite 1270). Dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. Oktober 1951. Beteiligungen.
Thabor S. A., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen des Handels, der Industrie und der Finanz usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2151). Adam Freuler ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Direktor Jean Scharpf, von La Chaux-de-Fonds, in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein; er zeichnet wie bisher kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Zug — Zoug — Zugo

5. Oktober 1951. Waren aller Art.
Ad. Ziörjen, Import und Handel, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Adolf Ziörjen, von Zweisimmen (Bern), in Zug. Import von und Handel mit Waren aller Art. Baarerstrasse 87.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 octobre 1951. Maçonnerie, béton armé, etc.
Bertha Ropraz, à Sorens, maçonnerie, béton armé, entreprise générale (FOSC. du 5 septembre 1933, N° 207, page 2102). La raison est radiée par suite de remise de l'actif et du passif à la raison nouvellement inscrite: «Olivier Ropraz», à Sorens.

11 octobre 1951. Maçonnerie, béton armé, etc.
Olivier Ropraz, à Sorens. Le chef de la maison est Olivier Ropraz, de et à Sorens. Il reprend l'actif et le passif de la raison radiée ce jour: «Bertha Ropraz», à Sorens. Maçonnerie, béton armé, entreprise générale. Au Malessert.

Bureau de Fribourg

10 octobre 1951.
Société Immobilière Avenue de Tivoli, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 23 février 1951, N° 45, page 470). La société a transféré son siège à la rue St-Pierre 26, chez Guillaume Weck.

10 octobre 1951. Immeubles.
Les Pergolas S.A. Fribourg, à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles (FOSC. du 19 septembre 1950, N° 219, page 2403). La société a transféré son siège à la rue St-Pierre 26, chez Guillaume Weck.

10 octobre 1951. Immeubles.
Pérolles Bon Air A. S.A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles (FOSC. du 18 septembre 1950, N° 218, page 2391). La société a transféré son siège à la rue St-Pierre 26, chez Guillaume Weck.

10 octobre 1951. Immeubles.
Pérolles Bon Air B. S.A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles (FOSC. du 19 septembre 1950, N° 219, page 2403). La société a transféré son siège à la rue St-Pierre 26, chez Guillaume Weck.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

9. Oktober 1951. Weine.
Max Welti, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Max Welti, von Bellach und Grenchen, in Bellach. Betrieb einer Weinhandlung. Schmiedenstrasse.

Bureau Olten-Gösgen

10. Oktober 1951. Autotransporte.
Arnold Meier, in Niedergösgen. Inhaber dieser Firma ist Arnold Meier, von und in Niedergösgen. Autotransporte. Hauptstrasse 129.

10. Oktober 1951. Sanitäre Anlagen, Spenglerei usw.
Viktor Schmid, in Wangen bei Olten. Inhaber dieser Firma ist Viktor Schmid, von Oberegg (Appenzell Innerrhoden), in Wangen bei Olten. Sanitäre Anlagen, Spenglerei und Zentralheizungseinrichtungen. Solothurnerstrasse 517.

11. Oktober 1951. Schreibmaschinen usw.
August Ramel, in Gretzenbach. Inhaber dieser Firma ist August Ramel, von und in Gretzenbach. Handel mit Schreibmaschinen und Zubehörden, Reparaturen. Köllikerstrasse 40.

11. Oktober 1951. Mercerie- und Bürstenwaren usw.
Ad. Allemann, in Olten, Mercerie- und Bürstenwaren usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1720). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

10. Oktober 1951. Apparate, Werkzeuge.
E. Wyss, in Solothurn, Handel mit Fabrik- und Hausapparaten und Werkzeugen (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1947, Seite 3396). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt am Erlenweg 34.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. September 1951. Uhren.
Heinrich Geistert, in Basel, Uhrenspezialgeschäft usw. (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1935, Seite 2647). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Geistert», in Basel.

11. September 1951. Uhren usw.
Geistert, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Emma Geistert-Lüdin, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Geistert», in Basel. Uhrenspezialgeschäft. Handel mit Uhren und Bijouterien. Aeschenvorstadt 4.

3. Oktober 1951.
Robert Hubacher, in Basel. Robert Hubacher, von Krauchtal, in Basel, erteilt Prokura an seine Ehefrau Ruth Hubacher geborene Berlinger, gemäss Artikel 458, Abs. 3 des OR.

6. Oktober 1951. Erfindungen, Patente usw.
Odax G. m. b. H., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. September 1951 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zur Verwertung von Erfindungen und Patenten sowie zur Uebernahme von Vertretungen technischer Natur. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Oscar Gysin, von Rickenbach (Basel-Landschaft), in Basel, und, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Annette Jenny, von Eglisau, in Zürich. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Domizil: Elisabethenstrasse 42.

8. Oktober 1951. Treuhand- und Revisionsbureau.
Adolf Niggli, in Basel, Buchhaltungs- und Sachwalterbureau (SHAB. N° 201 vom 29. August 1938, Seite 1886). Einzelprokura wurde erteilt an Adolf Joseph Niggli, von und in Basel. Der Inhaber ändert die Geschäftsnatur ab in: Treuhand- und Revisionsbureau. Neues Domizil: Freie Strasse 84.

9. Oktober 1951. Plexiglaswaren.
Zimmermann & Co., in Basel. Alma Zimmermann-Zihlmann, von Leibstadt, mit Zustimmung des Ehemannes, und Peter Augustin, von Sent, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1951 begonnen hat. Fabrikation von Plexiglaswaren. Alemannengasse 23.

9. Oktober 1951. Technische Neuheiten usw.
Aba, Ackermann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Paul Ackermann-Brunner, von St. Gallen, in Basel. Technische Neuheiten und Handel mit Waren aller Art. Realpstrasse 12.

9. Oktober 1951. Baugeschäft usw.
Gebr. Stamm, in Basel, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1942, Seite 1135). Der Gesellschafter Ulrich Stamm-Ludwig heisst nun Ulrich Stamm-Sutter.

9. Oktober 1951. Leder.
Gustav Waibel, in Basel, Handel mit Leder usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1945, Seite 3075). Neues Domizil: Müllheimerstrasse 69.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

9. Oktober 1951. Malerwerkstätte.
Hch. Luchsinger, in Neuhausen am Rheinfall, Malerwerkstätte (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1947, Seite 356). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Oktober 1951. Autotransporte.
Karl Pfund, in Schaffhausen-Buchthalen, Autotransporte (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1950, Seite 1076). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. Oktober 1951. Chemoplastische Rohstoffe, Chemikalien.
Polyplast B. Wurm & Co., in Herisau, Herstellung von chemoplastischen Rohstoffen und Chemikalien, in erster Linie Herstellung und Verarbeitung von Leuchtmassen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1950, Seite 772). Der Wohnsitz der beiden Gesellschafter Benjamin Wurm und Albert Zeller ist nun Herisau.

11. Oktober 1951. Lebensmittel.
Anton Manser, bisher in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1948, Seite 2047). Der Sitz dieser Firma ist nach Heiden verlegt worden. Inhaber ist Anton Manser, von Appenzell, nun in Heiden. Lebensmittelhandlung. Kohlplatz (zur Helvetia).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. Oktober 1951. Tierische Produkte, Lebensmittel usw.
Ahag, Atlanta Handels-Aktiengesellschaft (Ahag, Atlanta Trading Company Ltd)., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Oktober 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Durchführung von Kommissionsgeschäften mit Lebens- und Genussmitteln, speziell tierischen Produkten, Industrieprodukten, Rohstoffen und Halbfabrikaten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen und andere ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 50 000 liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Johann Bühlmann, von Ruswil (Luzern), in St. Margrethen, als Präsident, und Dr. Leo Duft, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Hans Ringgenberg, von Leissigen (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Unionplatz.

9. Oktober 1951.
Chemische Industrie und Confiseriefabrik A.-G. St. Margrethen, in St. Margrethen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Nahrungs- und Genussmitteln, Betrieb einer Apotheke (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 484). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1951 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 160 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Barzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 320 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

9. Oktober 1951.
Treuhand- und Revisionsbureau Hugo Schrepfer, dipl. Buchhalter, in St. Gallen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2429). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Schrepfer, von Obstalden (Glarus), in Flawil.

9. Oktober 1951. Möbel usw.
Robert Gschwend, in Bruggen, Gemeinde St. Gallen W., Möbelhandlung und Polsterei (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1940, Seite 579). Neues Geschäftsdomizil: Haggenstrasse 20.

10. Oktober 1951. Schreibmaschinen, Rechenmaschinen.
C. Muggler & Co., in St. Gallen, Handel mit Bureaumaschinen und Bureaubedarf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1950, Seite 863). Die Natur des Geschäftes lautet nun: Vertrieb der Schweizer Schreibmaschine «Hermes» sowie der «Addo» Rechenmaschine für die Kantone St. Gallen und Appenzell und Handel in Bureaubedarf.

10. Oktober 1951. Kupferschmiede.
J. Müller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Julius Müller, von Schmerikon, in St. Gallen. Kupferschmiede; Apparatebau. Steinachstrasse 96.

10. Oktober 1951. Gasthaus.
W. Bohli-Oertli, in Gams. Inhaber der Firma ist Walter Bohli-Oertli, von Hinwil (Zürich), in Gams. Gasthaus «Zum Zollhaus».

10. Oktober 1951. Tuch.
C. Benjamin Lorenz, in Wil, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 119). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

10. Oktober 1951. Kolonialwaren, Eisen, Holz usw.
Valentin Regi, in Zernez, Mehl, Kolonialwaren, Weine, Eisen und Holzhandlung (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1929, Seite 1100). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Oktober 1951. Kolonialwaren, landwirtschaftliche Artikel, Brennstoffe.
Regi & Arquint s. a g. l., in Zernez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. August 1951 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb der unter der Firma «Valentin Regi», in Zernez geführten Handlung mit Kolonialwaren, landwirtschaftlichen Artikeln, Delikatessen, Weine, Spirituosen, Brenn- und Treibstoffe. Sie kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Stammkapital beträgt Fr. 35 000. Gesellschafter sind: Valentin Regi, von und in Zernez, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Otto Arquint, von Scuol/Schuls, in Zernez, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Valentin Regi bringt das Mobiliar und Warenlager gemäss Vertrag vom 28. August 1951 zum Anrechnungswert von Fr. 15 000 in die Gesellschaft ein. Durch diese Sacheinlage ist seine Stammeinlage voll liberiert. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter OttoArquint. Er führt Einzelunterschrift.

10. Oktober 1951. Hotel usw.
Katl Hauser, in Pontresina, Hotel-Pension (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1624). Diese Firma ist infolge Abtretung des Betriebes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. & H. Hauser», in Pontresina.

10. Oktober 1951. Hotel usw.
A. & H. Hauser, in Pontresina. Unter dieser Firma haben Annita Hauser und Hans Hauser, beide von Oesterreich, in Pontresina, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Juli 1951 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kati Hauser», in Pontresina. Hotel-Pension. Haus Nr. 165.

10. Oktober 1951. Heizungen, sanitäre Anlagen usw.
Leo Guler, Ing., in Davos-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Leo Guler, von und in Klosters. Heizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen, Schlosserei.

10 ottobre 1951. Costruzioni.
Monighetti Ulrico, a Lostallo. Titolare è Ulrico Monighetti, di Montecarosso (Ticino), a Lostallo. Impresa costruzioni. Cabbiolo.

Aargau — Argovie — Argovia

9. Oktober 1951. Mineralwasser, Spirituosen.
P. Zwicker, in Suhr (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2673). Die Firma verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Handel mit Mineralwasser und Spirituosen.

9. Oktober 1951.
Frico A.G., Rostschutzfarbwerk und Lackfabrik, in Brugg (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1939, Seite 15). In der Generalversammlung vom 4. Oktober 1951 wurden die Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Hermann Zimmermann, als Präsident und zugleich Geschäftsführer (bisheriges einziges Mitglied der Verwaltung); Armin Frischauer, französischer Staatsangehöriger, in L'Isle-Adam (Frankreich), und Ernst Schatzmann, von Windisch, in Brugg. Hermann Zimmermann und Armin Frischauer führen Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Schatzmann führt Kollektivprokura. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Josef Tschann, von Buchrain (Luzern), in Windisch.

9. Oktober 1951.
Drogerie Mellingen E. Busslinger, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Busslinger, von Birmenstorf, in Mellingen. Drogerie. Hauptstrasse 44.

9. Oktober 1951. Mechanische Arbeiten usw.
Bircher & Gloor, in Suhr, Ausführung von mechanischen Arbeiten aller Art, Fabrikation und Vertrieb von Stein-Trennscheiben und Handel mit verwandten Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1951, Seite 2371). Der Sitz dieser Gesellschaft befindet sich in Buchs bei Aarau. Geschäftslokal: Bachstrasse 795.

9. Oktober 1951.
Fabrik für Elektrothermische Apparate und Metallwaren, Schiesser und Lüthy, in Küttigen (SHAB. Nr. 174 vom 5. Mai 1948, Seite 1274). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1950 und Sacheinlagevertrag vom 6. Oktober 1951 an die «Rextherm Schiesser & Lüthy AG.», in Aarau, erloschen.

9. Oktober 1951. Apparatefabrikation usw.
Rextherm Schiesser & Lüthy AG., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 6. Oktober 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Apparaten aller Art, insbesondere solcher elektrothermischer und elektrotechnischer Art sowie den Handel mit diesen Artikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fabrik für Elektrothermische Apparate und Metallwaren Schiesser und Lüthy», in Küttigen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1950 und Sacheinlagevertrag vom 6. Oktober 1951 Aktiven (Kassa, Postscheck, Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Muster und Modelle, Mobilien, Waren, Debitoren, transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 282 933.66 und Passiven (Bank, Kreditoren, Akzepte, Delcredere, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 178 089.85. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 104 843.81. Davon werden Fr. 90 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 60 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau i. E., als Präsident; Martin Schiesser, von Linthal (Glarus), als Vizepräsident, und Arthur Lüthy, von Erlinsbach, alle in Aarau. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Bahnhofstrasse 41, Advokaturbureau Dr. Fred Röthlisberger (Bureaux und Werkstätte befinden sich in Rombach-Küttigen).

9. Oktober 1951. Liegenschaftenverwaltung.
«Markus» AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 1. Oktober 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften und die Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, solange der Verwaltung die Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Richard Diebold, von und in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Parkstrasse 10, II. Stock.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

10. Oktober 1951.
Hch. Jenny, Radio, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Heinrich Jenny, von Müswangen (Luzern), in Frauenfeld. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Jenny & Müller», Radioservice und Radiohandel usw., in Elgg. Radioservice und Radiohandel. Staubeggstrasse 11.

10. Oktober 1951.
Fröscher, Uhrenhaus, in Kreuzlingen, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 849). Die Firmainhaberin hat Maja Eitel-Fröscher, von Herisau, in Goldach (St. Gallen), Einzelprokura erteilt.

10. Oktober 1951.
Vetterli & Enderli Brennstoffhandels-Aktiengesellschaft, in Arbon, Handel mit allen festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1950, Seite 915). Dem Verwaltungsratsmitglied Johann Vetterli-Brunner, von Wagenhausen, in Steinach (St. Gallen), ist Einzelprokura erteilt worden.

10. Oktober 1951.
KFA Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft, in Arbon (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1951, Seite 5). Als weiteres Mitglied wurde Hanskonrad Schaer, von und in Arbon, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

10. Oktober 1951. Kunstharzpresswerk.
Winkler & Co., in Diessenhofen, Kunstharzpresswerk, Kommanditgesellschaft, (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1949, Seite 643). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Feuerthalen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1951, Seite 2471), im thurgauischen Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 ottobre 1951. Rappresentanze diverse, ecc.
Imperatori & Co. in liquidazione, in Bellinzona, società in nome collettivo (FUSC. del 10 luglio 1951, N° 158, pagina 1712), rappresentanze diverse, commercio di salumeria, formaggi, olii e generi alimentari. L'associato Alberto Imperatori è uscito dalla società. La ditta è cancellata. Il socio Gian Marco Bernasconi, da Novázzano, a Bellinzona, continua gli affari come azienda individuale nel senso dell'art. 579 C.O. La ditta è **Gian Marco Bernasconi**, in Bellinzona. Via Lodovico il Moro 13.

10 ottobre 1951. Prodotti agricoli.
Fratelli Brusa & Ci., in Bellinzona. Giuseppe, Isidoro, Pasquale Brusa, furono Paolo; Giovanni Brusa, di Isidoro, e Alberto Brusa, di Pasquale, tutti da Italia, a Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° ottobre 1951. Coltivazione e smercio di prodotti agricoli. Prato Carasso, stabile Brusa.

Ufficio di Locarno

9 ottobre 1951. Impresa costruzioni, ecc.
Vannini & Mellini, in Locarno, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 12 agosto 1946, N° 186, pagina 2403). Il socio Angelo detto Clemente Mellini ha cessato per decesso di far parte della ditta. Aristodemo Mellini, da Italia, in Cavigliano, è entrato a far parte in data 1° ottobre 1951, come socio della società la quale continua sotto la stessa ragione sociale. Il genere di commercio è modificato in: Impresa di costruzioni edili e di sottostruttura; lavori d'intonaci.

Distretto di Mendrisio

9 ottobre 1951.
Prodotti Metallurgici S.A., in Chiasso (FUSC. del 2 febbraio 1948, N° 26, pagina 329). Con decisione assembleare del 5 ottobre 1951 la società ha aggiunto alla sua ragione sociale le denominazioni in lingua tedesca e francese. La ragione sociale è quindi **Prodotti Metallurgici S.A. (Metallurgische Produkte A.G.) (Produits Métallurgiques S.A.)**. Gli statuti sono stati modificati in conseguenza.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Prosid, Hager & Cie, à Lausanne, produits métallurgiques, société en nom collectif (FOSC. du 13 septembre 1951, page 2291). L'associée veuve Jeanne Hager née Desno, de France, est domiciliée à Paris.

9 octobre 1951.
Nouvelle Fabrique de blocs et impressions Perfect S.A., à Lausanne, blocs de caisse, etc. (FOSC. du 15 novembre 1949, page 2957). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 octobre 1951, la société a: porté le capital de 200 000 fr. à 250 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de 500 fr., entièrement libérées en espèces; élargi le but social en prévoyant la fabrication et la vente de «toutes machines utiles» aux buts et objets prévus par les statuts; modifié les statuts en conséquence. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: le capital est de 250 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. et 300 actions nominatives de 500 fr. toutes entièrement libérées. La société a pour but la fabrication et la vente de blocs de caisse, blocs de comptabilité de tous genres, pour le contrôle et la vente dans le commerce de gros et de détail; livres, carnets et blocs de tous genres, avec multiples copies au papier carbone ou carbonés; formulaires volants ou continus, système Fanfold, Interfold, pliés ou en bobine, avec ou sans carbon intercalé ou carbonés; tous autres formulaires utilisés pour le commerce, l'industrie, les banques, administrations, etc., ainsi que pour tous travaux de mécanographie; billets de chemin de fer, bateaux, tramways, de spectacles, manifestations sportives ou autres, etc., toutes machines utiles à cet égard. Le conseil se compose de un ou de plusieurs membres.

10 octobre 1951. Restaurant.
Pierre Gluntz, au Chalet-à-Gobet, commune de Lausanne. Le chef de la maison est Pierre Gluntz, allié Prenleloup, de France, au Chalet-à-Gobet sur Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Auberge du Chalet-à-Gobet».

10 octobre 1951. Immeubles.
Société anonyme de Chantilly, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1951, page 1764). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 octobre 1951, les statuts ont été modifiés. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951.
Société Foncière de Choisi S. A., à Lausanne (FOSC. du 8 septembre 1947, page 2602). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 octobre 1951, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

10 octobre 1951. Immeubles.
Sur-Mont, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 octobre 1937). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 octobre 1951, la société a modifié ses statuts. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée lorsque leurs noms et adresses sont tous connus ou par avis dans l'organe de publication. La signature de l'administratrice Marguerite Houchot, démissionnaire, est radiée. Albert Perrin (inscrit), est nommé président; il signe collectivement avec Antoine de Lerber, administrateur inscrit.

10 octobre 1951.
Société Immobilière Les Aubépines C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 mai 1951, page 1080). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 octobre 1951, la société a décidé: 1° de convertir les 5 actions nominatives de 10 000 fr. chacune, composant le capital social de 50 000 fr., libéré à concurrence de 20 000 fr. en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées chacune à raison de 20%; 2° de modifier les statuts en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr.

10 octobre 1951.
Imprimerie Mingard et Conne, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 22 novembre 1948, page 3161). L'associé Louis Mingard s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Georges Conne, allié Schaffert, de Puidoux et Chexbres, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C. O. La raison est: **Imprimerie Georges Conne.**

10 octobre 1951. Immeubles.
Beauval A. S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 juillet 1950, page 1825). La signature de Paul Probst qui n'est plus administrateur est radiée. Gilbert Urweider, administrateur sans signature est nommé président et signe collectivement avec le vice-président Armand Jaquet et le secrétaire Jules Nicolier (inscrit). Joseph Dubrez, de Lausanne, à Pully, est nommé administrateur sans signature.

10 octobre 1951. Immeubles.
Beauval B. S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 14 juillet 1950, page 1841). Paul Probst n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gilbert Urweider, administrateur sans signature est nommé président; il signe collectivement avec le vice-président Armand Jaquet et le secrétaire Jules Nicolier (inscrits). Joseph Dubrez, de Lausanne, à Pully, est nommé administrateur sans signature.

10 octobre 1951.
Imprimerie Centrale Lausanne S. A., à Lausanne (FOSC. du 4 mai 1948, page 1261). La signature de l'administrateur et directeur Arthur Margot, démissionnaire, est radiée.

10 octobre 1951.
Société Immobilière Avenue du Simplon N° 12 S. A., à Lausanne (FOSC. du 22 juin 1950, page 1632). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts sur un point qui n'est pas soumis à publication.

10 octobre 1951. Héliogravure.
Héliographia S. A., à Lausanne, impression en héliogravure (FOSC. du 29 juin 1948, page 1830). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 septembre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951.
Société Immobilière de Montriond-Prairial B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1950, page 953). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 4 octobre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951. Immeubles.
Les Pelouses E, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 mars 1950, page 761). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10 octobre 1951.
Société immobilière Villamont-Etraz B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1950, page 2889). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 septembre 1951, la société a modifié ses statuts sur un point qui n'est pas soumis à publication.

10 octobre 1951.
Société immobilière de la rue St-Roch B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1950, page 1497). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts; les faits précédemment publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951.
Société Immobilière Grand Collonges C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 juin 1948, page 1613). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits précédemment publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951. Produits d'entretien.
Roger Racine, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger Racine, allié Menoud, de La Chaux-de-Fonds et La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Lausanne. Fabrication, commerce et représentation de produits d'entretien. Rue du Rôtillon 7.

10 octobre 1951.
Société Immobilière de Verte Rive A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1950, page 2879). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 septembre 1951, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10 octobre 1951.
Société immobilière «Romasa», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 avril 1945, page 784). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

10 octobre 1951.
Société immobilière «Langallerie-Caroline», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1946, page 3463). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 septembre 1951, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10 octobre 1951. Papeterie, librairie.
G. Friedrich, à Lausanne, papeterie, librairie (FOSC. du 1er novembre 1947, page 3225). Par décision du 28 septembre 1951, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

10 octobre 1951. Immeubles.
Telly S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 octobre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction et la mise en valeur d'immeubles, ainsi que toutes les opérations mobilières et immobilières qui s'y rapportent. Son premier objet est d'acquérir pour le prix de 86 000 fr. les immeubles sis chemin de Montelly 4, à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Eugène Calandra, de Bex, à Lausanne, président, et Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Centrale 5 (étude du notaire M. Kaesermann).

11 octobre 1951. Immeubles.
S. I. de Marcolet B S. A., à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué par acte authentique et statuts du 10 octobre 1951, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location et leur revente. Son premier objet est notamment l'achat d'une parcelle de terrain de 890 m² à La Cordy, à Crissier, pour le prix de 16 fr. le m² et la construction sur ce terrain d'un immeuble locatif. Le capital est de 50 000 fr.; il est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., dont 30 sont entièrement libérées et 20 libérées à concurrence de 20%. Le capital est libéré de 34 000 fr. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'au moins un membre. Ferdinand Vulle, de Tramelan-Dessus, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 2 (chez l'administrateur).

11 octobre 1951. Installations électriques.
J. Bourqui et A. Peitrequin, à Renens, entreprise d'installations électriques, société en nom collectif (FOSC. du 20 mai 1948, page 1402). La société est dissoute dès le 1er septembre 1951. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 octobre 1951. Appareils médicaux, etc.

Aerosol Holding S.A. (Aerosol Holding A.G.) (Aerosol Holding Company), à Lausanne, participations, etc. (FOSC. du 19 septembre 1950, page 2405). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 août 1951, la société a décidé: 1° de réduire au sens de l'art. 735 C.O., le capital de 100 000 francs à 65 000 fr., par la réduction de la valeur nominale de chacune des 1000 actions de 100 fr. à 65 fr.; 2° de convertir et d'échanger les 1000 actions de 65 fr., entièrement libérées, contre 65 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; 3° de porter le capital à 100 000 fr. par l'émission de 35 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, par compensation partielle de créance; 4° de modifier la raison sociale qui sera désormais: **Compagnie des Aerosols S.A. (Aerosols A.G.) (Compagnia degli Aerosoli S.A.)**; 5° de modifier les statuts. La société a pour but la participation, sous toutes ses formes, à des entreprises commerciales, industrielles, financières, mobilières, immobilières, suisses et étrangères, à l'achat et à la vente de licences, à l'importation et à l'exportation de tous appareils médicaux et para-médicaux notamment producteurs d'aerosols protégés par brevets suisses et étrangers, à la vente ou à la location, ainsi qu'à la fabrication de ces appareils en Suisse et à l'étranger ainsi qu'à la fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques et chimiques. Le capital de 100 000 fr. est divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. La société est administrée par un conseil de 3 à 7 membres. La signature des administrateurs Charles Siegrist, Eugène Deck et Jean Sevestre, démissionnaires, est radiée. Le conseil est composé de Alfred Borter, d'Interlaken, à Pully, président; Georges Ganière, des Ponts-de-Martel, à Lausanne, secrétaire, et Carlo Pulejo, d'Italie, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau transféré: avenue Mon Loisir 11.

11 octobre 1951. Immeubles.

Le Mahonia S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 février 1950, page 450). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 septembre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

11 octobre 1951. Boucherie, etc.

Marcel Juriens, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Juriens, de Villars-le-Terroir (Vaud), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Rue Aloïs-Fauquex 116.

11 octobre 1951.

Société Immobilière du Chemin de Bonne Espérance N°s 8 et 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 mai 1947, page 1245). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 septembre 1951, la société a modifié ses statuts. Les faits précédemment publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Payerne

5 octobre 1951. Produits en ciment.

Desmeules frères, à Granges, société en nom collectif, fabrique de produits en ciment (FOSC. du 11 février 1919, page 217). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et et le passif sont repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1951, par la société anonyme «Desmeules frères S.A.», à Granges.

5 octobre 1951. Produits en ciment.

Desmeules frères S.A., à Granges. Suivant acte authentique et statuts du 28 septembre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits en ciment et pour objet, la reprise dès le 1er janvier 1951, des affaires de la société en nom collectif «Desmeules frères», à Granges. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 200 000 fr.; il est divisé en 200 actions nominatives, de 1000 fr., chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Desmeules frères», à Granges, fabrique de produits en ciment, selon bilan au 31 décembre 1950, annexé au contrat d'apports, accusant un actif de 372 758.95 et un passif de 72 758.95 fr., soit un actif net de 300 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 300 000 fr., contre remise à Auguste et Julien Desmeules, seuls associés de «Desmeules frères», de 99 actions chacun, actions de 1000 fr. et entièrement libérées. Pour le solde, chacun des apporteurs reçoit 51 obligations de caisse, au porteur, de 1000 fr. chacune. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société «Desmeules frères», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er janvier 1951. La société reprend d'Auguste et Julien Desmeules, pour le prix de 45 000 un immeuble dont ils avaient la propriété commune au lieu-dit «Sous Bosset», sur le territoire de la commune de Granges, immeuble d'une superficie de 20 a., 25 ca., estimé fiscalement 45 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par avis chargé. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'Auguste et de Julien Desmeules, les deux de Ropraz, à Granges près Payerne. Auguste Desmeules est président. Emile Desmeules, de Ropraz, à Granges près Payerne, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle des 2 membres du conseil d'administration et du directeur. Locaux: «Sous Bosset».

Genf — Genève — Ginevra

9 octobre 1951. Fournitures pour coiffeur.

Otto Baumgartner, à Genève. Le chef de la maison est Otto Baumgartner, de Trub (Berne), à Genève. Commerce en gros et représentation de fournitures pour coiffeurs et d'articles de parfumerie; exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs. 3, rue Jean-Jaquet.

9 octobre 1951. Produits alimentaires.

Tissot, à Genève. Le chef de la maison est Charles Tissot, de Versoix, à Genève. Représentation de produits alimentaires, produits de nettoyage et articles similaires. 24, rue des Deux-Ponts.

9 octobre 1951. Gravures émaillées.

Chs. Egger, à Genève, commerce et représentation de gravures émaillées (FOSC. du 8 décembre 1950, page 3149). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 octobre 1951.

Klein & C° et société en nom collectif Eugène Dupont et fils, Umberto Fiory et «Laurent Bouillet, Compagnie Générale d'entreprises» entreprise sanitaire, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 28 août 1936, page 2075). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 octobre 1951. Comptabilités, etc.

Le Bouclier S.A., à Genève, organisation et tenue de toutes comptabilités, etc. (FOSC. du 8 septembre 1949, page 2340). Olivier Burnat, de Vevey, Moudon, Corsier et Corseaux (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Pierre Burnat, qui a démissionné de ses fonctions d'administrateur, a été nommé directeur; il continue, en cette nouvelle qualité, à signer individuellement. Les pouvoirs conférés à Gilbert Dubois et Georges Folly, administrateurs démissionnaires, sont radiés.

9 octobre 1951. Transports de marchandises par camions.

Louis Bernard S.A, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports de marchandises par camions-automobiles, etc. (FOSC. du 26 novembre 1948, page 3205). Bureau: 4, avenue du Mail.

9 octobre 1951.

Caoutchouc, Déchets S.A, à Genève, récupération de caoutchouc, de tous produits ou déchets en dérivant, etc. (FOSC. du 22 décembre 1950, page 3289). Adresse: 4, avenue du Mail, bureau de Louis Bernard S.A.

9 octobre 1951.

Société Immobilière Belle Rue, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1951, page 773). Le conseil d'administration est composé de: Albert Rüegg, président, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne); Charles-Edouard Bourcart, vice-président et secrétaire, de et à Bâle, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président, ou par la signature de l'un d'eux avec l'administrateur Charles Barrier ou le fondé de pouvoir Max Refer (susqualifiés). L'administrateur Charles Chamay est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés.

9 octobre 1951.

Société Immobilière «Les Aigues», à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1939, page 1570). Le conseil d'administration est composé de: André Galliand, président, de et à Genève; Etienne Gombo, de nationalité hongroise, à Genève, et Georges Barraud, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs conférés à Joséphine Lachat née Berchet, administratrice démissionnaire, sont radiés. Nouvelle adresse: 7, place Longemalle, bureaux de Régie Immobilière S.A.

9 octobre 1951. Travaux publics et bâtiments.

Traba S.A, à Genève, travaux publics et bâtiments (FOSC. du 8 janvier 1947, page 55). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 octobre 1951 la société a modifié ses statuts en conséquence.

9 octobre 1951.

Société Immobilière Malagnou Sud A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1949, page 1820). Nouvelle adresse: 17, rue du Marché, bureaux de R. Engeli, R. Pahud & C. Bigar.

9 octobre 1951.

Société Immobilière Malagnou Sud B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1950, page 2018). Nouvelle adresse: 17, rue du Marché, bureaux de R. Engeli, R. Pahud & C. Bigar.

9 octobre 1951.

Société Immobilière Malagnou Sud C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1949, page 1820). Nouvelle adresse: 17, rue du Marché, bureaux de R. Engeli, R. Pahud & C. Bigar.

9 octobre 1951.

Société Immobilière Malagnou Sud D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1949, page 1820). Nouvelle adresse: 17, rue du Marché, bureaux de R. Engeli, R. Pahud & C. Bigar.

9 octobre 1951. Affrètement, bateaux, etc.

Narex S.A., à Genève (FOSC. du 20 novembre 1950, page 2973). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 octobre 1951, la société a décidé: de porter son capital social de 100 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 400 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de modifier son but qui sera dorénavant: l'affrètement, la construction, l'achat et la vente de bateaux maritimes, toutes représentations, la participation à d'autres entreprises domiciliées à l'étranger, l'importation et l'exportation de marchandises de toutes sortes, à l'exclusion d'importation en Suisse. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à l'inscription. Le capital social est de 500 000 fr., entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Heinz Schliewen, président, de nationalité allemande, à Genève; Charles Misteli (inscrit jusqu'ici comme président) nommé secrétaire, et Didier Comhe (inscrit jusqu'ici comme secrétaire). La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. L'administrateur Jean-Claude Jacquemoud est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés.

9 octobre 1951. Opérations commerciales, industrielles.

Meipum S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 septembre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations commerciales, industrielles et financières tant en Suisse qu'à l'étranger, notamment l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et licences. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Fritz Waltisbühl, président, de Bremgarten (Argovie), à Zurich; Mario Olivero, secrétaire, de Locarno (Tessin), à Genève, et Franz Mariotti, de Locarno (Tessin), à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 5, place de la Fusterie, bureaux de «Sertum» société anonyme Commerciale et Industrielle.

9 octobre 1951. Opérations se rattachant à l'industrie et au commerce cinématographiques, etc.

Realcolor S.A., à Genève. Suivant actes authentiques et statuts des 27 septembre et 9 octobre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations se rattachant à l'industrie et au commerce cinématographiques notamment dans le domaine des films en couleurs, ainsi que toutes opérations financières, mobilières et immobilières s'y rapportant et la prise de participations dans toutes affaires similaires. La société n'exercera aucune activité commerciale sur le territoire du canton de Genève. Le capital social est de 51 500 fr., entièrement libéré, divisé en 62 actions, au porteur, de 750 fr., et 40 actions, nominatives, de 125 fr. L'assemblée est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société, pour les actions au porteur, et par lettre recommandée adressée à chacun des actionnaires, pour les actions nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Maurice Hurni, président, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève; Michel Smidof, secrétaire, de et à Genève, et Werner Siegenthaler, de Schangnau (Berne), à Pregny, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue de la Corraterie, bureau de Maurice Hurni.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

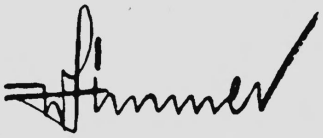
Nr. 139341. Hinterlegungsdatum: 16. März 1951, 19 Uhr.
Gotham Hosiery Company, Inc., Madison Avenue 200, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **115852**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1951 an.

Strumpfwaren, Handschuhe, Unterkleidung.

TABARIN

Nr. 139342. Hinterlegungsdatum: 19. April 1951, 20 Uhr.
Kellenberg & Co., Werdmühleplatz 2, **Zürich 1** (Schweiz). — Handelsmarke.

Von der Firma Simmerwerke W. Simmer K. G., Kufstein, hergestellte Erzeugnisse, nämlich:
Dichtungsringe sowie Dichtungs- und Isoliermaterialien aller Art, synthetischer Gummi und daraus hergestellte Erzeugnisse für technische Zwecke, Transmissionsriemen, flexible Rohre, Sattlerwaren, Lederwaren.



Nr. 139343. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1951, 18 Uhr.
Toledo Scale Company, Telegraph Road 5225, **Toledo** (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waagschalen, Waagen, Wiegevorrichtungen, Zählwaagen, Kraftmesser, Waagen-Prüfmaschinen und Einrichtungen zum Messen von Spannung, Elastizität, Härte, der Festigkeit von Material, der Widerstandsfähigkeit gegen das Verziehen und des Feuchtigkeitsgehaltes; Maschinen für den Lebensmittelhandel, insbesondere für Lebensmittelläden und -geschäfte, wie z. B. Maschinen zum Schneiden von Fleischschnitten, Fleischhackmaschinen, Fleisch-Bandsägen, Aufschnittschneidemaschinen, Kaffeemühlen und Mix-Maschinen sowie Küchenmaschinen wie z. B. Maschinen zum Schneiden von Scheiben von Gemüse, Gemüseschäler, Geschirrabwaschmaschinen und Silberwaren-Poliermaschinen.

TOLEDO

Nr. 139344. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1951, 18 Uhr.
Toledo Scale Company, Telegraph Road 5225, **Toledo** (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waagschalen, Waagen, Wiegevorrichtungen, Zählwaagen, Kraftmesser, Waagen-Prüfmaschinen und Einrichtungen zum Messen von Spannung, Elastizität, Härte, der Festigkeit von Material, der Widerstandsfähigkeit gegen das Verziehen und des Feuchtigkeitsgehaltes; Maschinen für den Lebensmittelhandel, insbesondere für Lebensmittelläden und -geschäfte, wie z. B. Maschinen zum Schneiden von Fleischschnitten, Fleischhackmaschinen, Fleisch-Bandsägen, Aufschnittschneidemaschinen, Kaffeemühlen und Mix-Maschinen sowie Küchenmaschinen wie z. B. Maschinen zum Schneiden von Scheiben von Gemüse, Gemüseschäler, Geschirrabwaschmaschinen und Silberwaren-Poliermaschinen.

Nr. 139345. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1951, 18 Uhr.
Rudolf Bosshart's Witwe, Kantstrasse 3, **Zürich** (Schweiz). — Handelsmarke.

Füllfedern.

Stratford

Nr. 139346. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1951, 17 Uhr.
Teroson-Werk Erich Ross, Heidelberg (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungen und Packungen, Dichtungsschmiere, Dichtungskitt, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Imprägniermittel für Gewebe sowie für Papier und Pappe, Gummiwaren, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohstoffe, Graphit, Gefrierschutzmittel für Wasser, Glycerin, Glycerinersatzstoffe, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbesterzeugnisse für technische Zwecke, Farben, Klebstoffe, Leime, Kitte (für Holz, Glas, Porzellan, keramische Stoffe, Metall, Textilstoffe, Papier, Pappe), Gummi, Gummiersatzstoffe, Lacke, Harze, Ausputzpräparate für Lederwaren, Mittel zur Haltbarmachung von Leder, Appreturmittel, Reparaturmittel für Fahrzeuggummireifen, Schmiermittel, technische Oele und Fette, Oele für Bremsleitungen, Folien und Platten aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Entrostungsmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel, Ventileinschleifmasse, Mittel zum Haltbarmachen von Holz, Asphalt, pechhaltige Erzeugnisse.

TEROSON

Nr. 139347. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1951, 17 Uhr.
Teroson-Werk Erich Ross, Heidelberg (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungen und Packungen, Dichtungsschmiere, Dichtungskitt, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Imprägniermittel für Gewebe sowie für Papier und Pappe, Gummiwaren, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohstoffe, Graphit, Gefrierschutzmittel für Wasser, Glycerin, Glycerinersatzstoffe, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbesterzeugnisse für technische Zwecke, Farben, Klebstoffe, Leime, Kitte (für Holz, Glas, Porzellan, keramische Stoffe, Metall, Textilstoffe, Papier, Pappe), Gummi, Gummiersatzstoffe, Lacke, Harze, Ausputzpräparate für Lederwaren, Mittel zur Haltbarmachung von Leder, Appreturmittel, Reparaturmittel für Fahrzeuggummireifen, Schmiermittel, technische Oele und Fette, Oele für Bremsleitungen, Folien und Platten aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Entrostungsmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel, Ventileinschleifmasse, Mittel zum Haltbarmachen von Holz, Asphalt, pechhaltige Erzeugnisse.

TEROKAL

Nr. 139348. Hinterlegungsdatum: 3. August 1951, 18 Uhr.
Winzeler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden, Schützenstrasse 605, **Weinfelden** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gebleichte, gefärbte, bedruckte und bestickte Kopf- und Taschentücher aller Art am Stück und konfektioniert.

Charmita

Nr. 139349. Hinterlegungsdatum: 4. August 1951, 12 Uhr.
H. F. Huber & Co., Osterfeldstrasse 6, **Hamburg-Lokstedt** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Verpackungsmaterial, insbesondere Kleinpackungen, vornehmlich aus Metall zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebens- und Genussmitteln.

PUCK

N° 139350. Date de dépôt: 7 août 1951, 17 h.
Alfred Laager, Montres « Jovial », rue Ulrich-Ochsenbein 9, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres et mouvements terminés.

OSSO

Nr. 139351. Hinterlegungsdatum: 12. September 1951, 12 Uhr.
Jasta AG., Dreikönigstrasse 55, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Verschlüsse aller Art für Flaschen und Behälter sowie Verschlussmaschinen.

JASTA

Nr. 139352. Hinterlegungsdatum: 19. September 1951, 17 Uhr.
Berkshire Knitting Mills, Wyomissing (Pennsylvania, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren.

N° 139353. Data del deposito: 5 settembre 1951, ore 18.
Dr Vero Castelli, viale S. Franscini 15, **Lugano** (Svizzera).
Marca di fabbrica.

Prodotto farmaceutico a base di penicillina.

ALVEOCILLIN

N° 139354. Data del deposito: 5 settembre 1951, ore 18.
Dr Vero Castelli, viale S. Franscini 15, **Lugano** (Svizzera).
Marca di fabbrica.

Prodotto farmaceutico.

X-ZERO

N° 139355. Date de dépôt: 20 septembre 1951, 18 h.
Chapalay et Mottier S.A., rue des Rois 7, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Livre d'adresses de la Ville et du Canton de Genève.

Annuaire Genevois

Livre d'adresses de la Ville et du Canton de Genève

(Annuaire du Commerce Genevois Chapalay & Mottier et Annuaire Genevois réunis)

N° 139356. Date de dépôt: 20 septembre 1951, 18 h.
Chapalay et Mottier S.A., rue des Rois 7, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Livre d'adresses et liste des marques des fabricants d'horlogerie, bijouterie et branches annexes de la Suisse.

ANNUAIRE DE L'HORLOGERIE SUISSE

JAHRBUCH DER SCHWEIZER UHRENINDUSTRIE
ANNUARIO DELL'OROLOGERIA SVIZZERA
SWISS WATCHMAKING YEAR-BOOK
ANUARIO DE LA RELOJERÍA SUIZA

N° 139357. Date de dépôt: 20 septembre 1951, 18 h.
Chapalay et Mottier S.A., rue des Rois 7, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Livre d'adresses et liste des propriétaires de cinémas de la Suisse.

ANNUAIRE DE LA CINÉMATOGRAPHIE SUISSE

JAHRBUCH DER SCHWEIZER FILMINDUSTRIE
ANNUARIO DELLA CINEMATOGRAFIA SVIZZERA
SWISS CINEMATOGRAPHIC YEAR-BOOK

N° 139358. Date de dépôt: 20 septembre 1951, 18 h.
Chapalay et Mottier S.A., rue des Rois 7, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Edition de poche de l'annuaire de la cinématographie suisse.

CINÉ-BLITZ

N° 139359. Date de dépôt: 20 septembre 1951, 18 h.
Chapalay et Mottier S.A., rue des Rois 7, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Guide routier, répertoire numérique des automobiles immatriculées dans le canton de Genève.

SUR LA ROUTE...

Guide routier

N° 139360. Date de dépôt: 21 septembre 1951, 17 h.
Fritz Wolf, rue Jaquet-Droz 12 a, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

INTIME

Nr. 139361. Hinterlegungsdatum: 22. September 1951, 18 Uhr.
Basler Stückfärberei AG., Badenstrasse 25, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit einer Spezialausrüstung versehene asiatische Tussah-Gewebe.

Nr. 139362. Hinterlegungsdatum: 22. September 1951, 18 Uhr.
Basler Stückfärberei AG., Badenstrasse 25, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Knitterfrei gemachte Kunstseide- und Zellwollgewebe.

Nr. 139363. Hinterlegungsdatum: 24. September 1951, 17 Uhr.
Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Nürenbergstrasse 19, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **76082.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1951 an.

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.

SALVEX

Nr. 139364. Hinterlegungsdatum: 26. September 1951, 17 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 364, **Trimbach** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **75997.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1951 an.

Biskuits und Backwaren.

Rococo

Nr. 139365. Hinterlegungsdatum: 26. September 1951, 19 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **76030.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1951 an.

Seifen aller Art, einschliesslich Toiletteseifen; andere Waschmittel und Toiletteartikel; Putzmittel.

Nr. 139366. Hinterlegungsdatum: 26. September 1951, 8 Uhr.
NAGO Nährmittel-Werke AG., Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **75986.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1951 an.

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Milch, Malz und Früchte enthaltend.

FRUCTOMALTIN

Nr. 139367. Hinterlegungsdatum: 28. September 1951, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **76287.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1951 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Präglandol

N° 139368. Date de dépôt: 27 septembre 1951, 7 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Mont d'Or, **Sion** (Valais, Suisse).
Marque de production et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **75842.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er septembre 1951.

Vins.

LA PERLE DU VALAIS

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Société genevoise des logements hygiéniques

(nouvelle appellation: **GROUPEMENT IMMOBILIER S. A.**)

Société anonyme ayant son siège à GENÈVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 octobre 1951 ayant décidé de réduire le capital social de 700 000 fr. à 50 000 fr., par remboursement et annulation d'actions, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite au siège social à Genève, rue de la Corraterie 18, en les bureaux de Messieurs Bernard Naef & Cie, régisseurs, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent appel.

(AA. 260²) **L'administrateur.**

Compagnie du Soleil, Société Anonyme d'Assurances à primes fixes contre l'Incendie, à Paris

Generalbevollmächtigter

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 6. Oktober 1951 der an Stelle des verstorbenen Herrn Armand Martin erfolgten Ernennung des Herrn **Victor Martin**, von und in Genf, place de la Fusterie 2, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **Compagnie du Soleil, Société Anonyme d'Assurances à primes fixes contre l'Incendie, in Paris**, seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen vom 11. September 1931). (AA. 261)

Bern, den 12. Oktober 1951.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, le 6 octobre 1951, la nomination de **M. Victor Martin**, de et à Genève, place de la Fusterie 2, désigné comme successeur de M. Armand Martin décédé, en qualité de mandataire général pour la Suisse de la **Compagnie du Soleil, Société Anonyme d'Assurances à primes fixes contre l'Incendie, à Paris** (Art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 12 octobre 1951.

Bureau fédéral des assurances.

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 6 ottobre 1951, la nomina del **signor Victor Martin**, da ed in Ginevra, place de la Fusterie 2, designato come successore del defunto signor Armand Martin, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della **Compagnie du Soleil, Société Anonyme d'Assurances à primes fixes contre l'Incendie, in Parigi** (Art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private).

Berna, 12 ottobre 1951.

Ufficio federale delle assicurazioni.

MOTOR-COLUMBUS, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, BADEN

Bilanz auf den 30. Juni 1951

(genehmigt von der Generalversammlung vom 10. Oktober 1951)

Aktiven		Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben		215 640	20	Kreditoren auf Sicht	1 338 274	65
Bankendebitoren auf Sicht		8 341 416	80	Kreditoren auf Zeit [1])	3 587 047	45
Andere Bankendebitoren		76 619	25	Obligationenanleihen	14 495 000	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		859 078	05	Sonstige Passiven	5 248 604	05
Feste Vorschüsse und Darlehen		100 000	—	Grundkapital	55 250 100	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:				Allgemeiner Reservefonds	11 620 000	—
Aktien	Fr. 81 505 699.35			Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 493 806	95
Obligationen	» 2 377 441.35	83 883 140	70			
Verwaltungsgebäude		350 000	—			
Andere Liegenschaften		210 000	—			
Sonstige Aktiven		2 996 938	10			
		97 032 833	10		97 032 833	10

[1]) Guthaben der Pensionskasse Fr. 3 104 505.—
der Sparversicherung » 130 210.35
des Wohlfahrtsfonds » 352 332.10

Gewinn- und Verlustrechnung für 1950/51

Soll		Fr.	Rp.	Haben	Fr.	Rp.
Obligationen- und Passivzinsen		716 532	90	Vortrag vom Vorjahr	1 799 190	45
Unkosten:				Aktivzinsen	64 761	50
Verwaltungsbehörden und Personal	Fr. 2 510 295.50			Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	3 832 492	80
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	» 269 656.70			Bruttoertrag der Liegenschaften	6 200	—
Geschäfts- und Bureaukosten	» 395 474.55			Verschiedene Einnahmen	579 992	70
Steuern und Abgaben	» 402 662.40			Ausserordentliche Einnahmen	1 143 527	10
	Fr. 3 578 089.15					
Umlegung auf andere Konten	» 2 362 254.45	1 215 834	70			
Aktivsaldo: Vortrag aus 1949/50	Fr. 1 799 190.45					
Reingewinn 1950/51	» 3 694 616.50	5 493 806	95			
		7 426 174	55		7 426 174	55

(B 158)

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizer Mustermesse 1952

(Mitteilung des Pressedienstes der SMM.)

Der Aufbau der Schweizer Mustermesse 1952 hat begonnen. Nachdem während der Sommermonate die Erfahrungen der letzten Messe sowie die Anregungen und Wünsche der Aussteller gesichtet und die entsprechenden internen Vorbereitungen getroffen worden sind, haben nun die weiteren Aufbauarbeiten für die 36. Schweizer Mustermesse vom 19. bis 29. April 1952 begonnen. Vor wenigen Tagen wurde der Einladungsprospekt der Messeleitung an die bisherigen Aussteller und Interessenten versandt, und schon füllen sich die Dossiers mit den Ausstellerverträgen. Der rasche Eingang der Anmeldungen zeigt, welch hohen geschäftlichen Wert man in Industrie und Gewerbe der Messebeteiligung beimisst. Diese Wertschätzung ist auf Erfahrung gegründet. Aus den Antworten der Aussteller auf die Umfrage geht der geschäftliche Erfolg all der letzten Veranstaltungen, besonders aber der diesjährigen Messe, deutlich hervor. In froher Zuversicht beginnt deshalb in allen Industrie- und Gewerbezweigen die neue Vorbereitungsarbeit. Der Ausblick auf die grosse Marktveranstaltung des kommenden Frühjahrs bietet schon jetzt allenthalben neuen Ansporn für Leistungswillen und Schaffenskraft in der Produktion. 241. 15. 10. 51.

Foire Suisse d'échantillons 1952

(Communiqué du service de presse de la F. S. E.)

Les préparatifs en vue de la 36e Foire Suisse d'Echantillons qui aura lieu du 19 au 29 avril 1952 ont commencé. Au cours de l'été, les expériences faites lors de la dernière manifestation ont été attentivement étudiées, les suggestions et désirs des exposants minutieusement compulsés et les dispositions y relatives prises au sein de l'administration, mais la campagne de prospection n'a véritablement débuté que tout dernièrement. Il y a quelques semaines, le prospectus d'invitation a été envoyé aux anciens exposants et aux intéressés et déjà les contrats affluent. Cette prompte rentrée des inscriptions démontre toute l'importance que les industries et les métiers attachent à leur participation. Leur appréciation est fondée sur des expériences pratiques. Les réponses faites par les exposants à l'enquête à laquelle procède la direction de la Foire mettent, en effet, clairement en évidence les résultats commerciaux obtenus lors des manifestations précédentes et, en particulier, cette année. Aussi est-ce avec un enthousiasme confiant que chacun, dans les usines, les ateliers, les bureaux, s'est mis à la tâche pour préparer la prochaine Foire. Les perspectives qui lui sont ouvertes sont bien propres à soutenir et à stimuler les forces et les énergies créatrices dans la production. 241. 15. 10. 51.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Fürst San Lucar La Mayor übergab am 21. September 1951 dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Spanien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft sowie das Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Calderón y Martin.

Der Bundesrat hat dem zum Honorarkonsul der Niederlande in Davos-Platz mit Amtsbefugnis über den Kanton Graubünden ernannten Herrn W. C. J. B. Hulscher das Exequatur erteilt.

Herr Charles-Edouard Rosset wurde zum schweizerischen Berufskonsul in Alexandrien ernannt. 241. 15. 10. 51.

Le duc de San Lucar La Mayor a remis au Conseil fédéral, le 21 septembre 1951, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire d'Espagne près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Calderón y Martin.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. W. C. J. B. Hulscher, nommé consul honoraire des Pays-Bas à Davos-Platz, avec juridiction sur le canton des Grisons.

M. Charles-Edouard Rosset est nommé consul de carrière de Suisse à Alexandrie. 241. 15. 10. 51.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurs vom 15. Oktober 1951 an — Cours de réduction dès le 15 octobre 1951

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.80; Dänemark: Fr. 63.60; Deutschland: Fr. 104 50; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25; Niederlande: Fr. 115 50; Schweden: Fr. 84.80. 241. 15. 10. 51.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Umtausch, Konversion oder Regulierung der belgischen Titel

(Regentenbeschluss vom 17. Januar 1949)

Mitteilung Nr. 65

«Moniteur belge» Nr. 272, vom 29. September 1951

Die «S.A. Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», rue Haute 28, in Brügge, vormals «Compagnie belge d'Exploitations électriques», wird vom 1. Oktober 1951 bis 15. Februar 1952 den titelweisen Umtausch folgender Titel vornehmen:

1. Vorzugsaktien «Compagnie belge d'Exploitations électriques», Nrn. 1 bis 20 000, mit Coupon Nr. 15 und folgende, und Anteilscheine «Compagnie belge d'Exploitations électriques», mit Coupon Nr. 28 und folgende, gegen Anteilscheine «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», mit Coupons Nr. 1 bis 30;

2. Obligationen 4½%, 1937, «Compagnie belge d'Exploitations électriques», die noch nicht getilgt wurden, mit Coupon Nr. 29 per 15. Januar 1952 und folgende, gegen Obligationen «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», mit Coupon Nr. 29 per 15. Januar 1952 bis 40 per 15. Juli 1957;

3. Obligationen 4%, 1944, «Compagnie belge d'Exploitations électriques», die noch nicht getilgt wurden, mit Coupon Nr. 15 per 15. November 1951 und folgende, gegen Obligationen «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», mit Coupon Nr. 15 per 15. November 1951 bis 40 per 15. Mai 1964.

Die folgenden Operationen sollen am gleichen Datum, nämlich am 15. Februar 1952, abgeschlossen sein:

a) den titelweisen Umtausch der Dividendenaktien «Compagnie belge d'Exploitations électriques», gegen Anteilscheine «Compagnie belge d'Exploitations électriques» (Operation beschlossen im Jahre 1934);
b) die Abstempelung der Kapitalaktien «Compagnie belge d'Exploitations électriques» in Anteilscheine «Compagnie belge d'Exploitations électriques» und die Erneuerung ihrer Couponsbogen (Operation beschlossen im Jahre 1934);
c) die Rückzahlung der getilgten, aber noch nicht einkassierten Obligationen «Compagnie belge d'Exploitations électriques», 4½%, 1937, und 4%, 1944;
d) die Rückzahlung der Obligationen vom alten «Emprunt du Gaz de Gembloux»;
e) die Rückzahlung der Obligationen 6½%, 1930, «Compagnie belge d'Exploitations électriques»;
f) die Rückzahlung der Obligationen 5%, 1938, «Compagnie belge d'Exploitations électriques».

Die «S.A. Fonderies et Poêleries de Tamines», in Tamines, wird vom 10. Oktober 1951 bis 15. Januar 1952 den titelweisen Umtausch ihrer alten Aktien und Gründeranteile, ohne Coupons und ohne Talons, gegen neue Aktien und Gründeranteile, mit Coupon Nr. 50 und folgende, vornehmen.

Die Rückzahlung der Obligationen von Fr. 500 vom «Emprunt de Laeken 1885» soll am 31. Dezember 1951 abgeschlossen sein.

Diese Operation entspricht den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

Die früheren Erneuerungen der Couponsbogen dieser Anleihe sollen am gleichen Datum, nämlich am 31. Dezember 1951, abgeschlossen sein.

Die «S.A. Industrielle et Minière du Congo oriental», rue Royale 168, in Brüssel, wird vom 8. Oktober 1951 bis 29. Februar 1952 den Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

a) Anteilscheine, mit Coupon Nr. 24 und folgende;
b) Zehntel von Gründeranteilen, mit Coupon Nr. 24 und folgende;

beziehungsweise gegen:

a) Anteilscheine, mit Coupon Nr. 1 und folgende;
b) Gründeranteile, mit Coupon Nr. 1 und folgende,

der Kongolesischen Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftung «Société industrielle et minière du Congo oriental», «Congorient», im Verhältnis von zehn alten Titeln für einen neuen Titel in jeder der bezüglichen Kategorien.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. Februar 1952 bewilligt.

Cambio, conversione o regolarizzazione dei titoli belgi

(Decreto del Reggente del 17 gennaio 1949)

Comunicato N° 65

«Moniteur belge» N° 272, del 29 settembre 1951

La «S. A. Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», rue Haute 28, à Bruges, già: «Compagnie belge d'Exploitations électriques», procederà, dal 1° ottobre 1951 al 15 febbraio 1952, al cambio, titolo per titolo:

1. delle azioni privilegiate «Compagnie belge d'Exploitations électriques», N^ri da 1 a 20 000, cedola N° 15 e seguenti attaccate, e delle quote sociali «Compagnie belge d'Exploitations électriques», cedola N° 28 e seguenti attaccate, verso quote sociali «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», cedole N^ri da 1 a 30 attaccate;

2. delle obbligazioni 4½%, 1937, «Compagnie belge d'Exploitations électriques» non ancora ammortizzate, cedola N° 29 al 15 gennaio 1952 e seguenti attaccate, verso obbligazioni «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», cedole N^ri dal 29 al 40, rispettivamente al 15 gennaio 1952 e al 15 luglio 1957, attaccate;

3. delle obbligazioni 4%, 1944, «Compagnie belge d'Exploitations électriques» non ancora ammortizzate, cedola N° 15 al 15 novembre 1951 e seguenti attaccate, verso obbligazioni «Compagnie belge pour l'Exploitation du Gaz et de l'Electricité en Flandre occidentale», cedole N^ri dal 15 al 40, rispettivamente al 15 novembre 1951 e al 15 maggio 1964, attaccate.

Le operazioni seguenti devono essere terminate entro la stessa data del 15 febbraio 1952:

a) il cambio, titolo per titolo, delle azioni di dividendo «Compagnie belge d'Exploitations électriques», verso quote sociali «Compagnie belge d'Exploitations électriques (operazione decisa nel 1934);
b) la stampigliatura delle azioni di capitale «Compagnie belge d'Exploitations électriques» in quote sociali «Compagnie belge d'Exploitations électriques» e il loro riaffogliamento (operazione decisa nel 1934);
c) il rimborso delle obbligazioni «Compagnie belge d'Exploitations électriques 4½%, 1937, e 4%, 1944, ammortizzate ma non ancora incassate;
d) il rimborso delle obbligazioni del vecchio «Emprunt du Gaz de Gembloux»;
e) il rimborso delle obbligazioni 6½%, 1930, «Compagnie belge d'Exploitations électriques;
f) il rimborso delle obbligazioni 5%, 1938, «Compagnie belge d'Exploitations électriques.

La «S. A. Fonderies et Poêleries de Tamines», a Tamines, procederà, dal 10 ottobre 1951 al 15 gennaio 1952, al cambio, titolo per titolo, delle sue vecchie azioni e quote di fondatore, sprovviste di cedole e di talione, verso azioni e quote di fondatore nuove, cedola N° 50 e seguenti attaccate.

Il rimborso delle obbligazioni di 500 franchi dell'«Emprunt de Laeken 1885» deve essere terminato entro il 31 dicembre 1951.

Questa operazione è considerata conforme a quanto prescrive il decreto sopra indicato.

I vecchi riaffogliamenti di questo prestito devono essere terminati entro la stessa data del 31 dicembre 1951.

Dall'8 ottobre 1951 al 29 febbraio 1952 sarà proceduto al cambio:

a) delle quote sociali, cedola N° 24 e seguenti attaccate;
b) dei decimi di quote di fondatore, cedola N° 24 e seguenti attaccate,

della «S. A. Industrielle et Minière du Congo oriental», rue Royale 168, a Bruxelles, rispettivamente verso:

a) quote sociali, cedola N° 1 e seguenti attaccate;
b) quote di fondatore, cedola N° 1 e seguenti attaccate,

della società congolese per azioni a garanzia limitata «Société industrielle et minière du Congo oriental, ‚Congorient'», in ragione di dieci titoli vecchi per un titolo nuovo in ciascuna categoria.

In deroga all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino al 15 febbraio 1952.

SUCHARD HOLDING

Société anonyme, LAUSANNE

Augmentation du capital de 8 000 000 de fr. à 10 000 000 de fr.

Emission: 2000 actions, série B, au porteur, N°s 2001—4000, de 1000 fr. valeur nominale.

Cours: 1000 fr. + 20 fr. timbre fédéral = 1020 fr.

Droit de souscription: 4000 fr. valeur nominale d'actions anciennes A et/ou B donnent droit à la souscription d'une action B nouvelle contre présentation du coupon N° 5.

Délai de souscription: 15 au 23 octobre 1951.

Délai de libération: 25 octobre 1951.

Les souscriptions sont reçues aux domiciles suivants qui tiennent des prospectus et des bulletins de souscription à la disposition des intéressés:

Suchard Holding S. A., Lausanne
Société de banque suisse — Crédit suisse
Union de banques suisses — Banque cantonale neuchâteloise

Lausanne, le 15 octobre 1951. L 372

Société de Gestion financière et de Placements S. A. Genève

En exécution des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1951, il sera procédé, dès le **22 octobre 1951**

à l'échange des actions anciennes contre des actions nouvelles à raison de **cinq actions anciennes** de 120 fr. nominal chacune contre une **action** nouvelle de 600 fr., montant nominal qui sera immédiatement réduit à **100 fr.** par un remboursement de **500 fr. en espèces** sur le capital de chaque action nouvelle.

Pour procéder à cet échange de titres et pour toucher le remboursement de capital afférent aux actions nouvelles, les actionnaires sont invités à remettre, ou faire remettre par une banque, leurs anciennes actions aux guichets de la société, **rue de la Corraterie 12, à Genève**, tous coupons attachés.

Lors de l'assemblée générale précitée, il a été porté à la connaissance des actionnaires que, dans le but de faciliter les opérations d'échange, un groupement était prêt à acquérir, pendant un délai de 6 mois et au prix de 192 fr. par titre, les actions anciennes qui pourraient lui être offertes, et de tenir celles-ci, au même prix et jusqu'à concurrence du nombre des actions qu'il aurait ainsi pu racheter, à la disposition des actionnaires désirant compléter à 5 le nombre de leurs anciennes actions. Le prix auquel ces actions sont actuellement négociées hors bourse à Genève étant supérieur au cours de 192 fr. traité à l'époque, les actionnaires sont avisés que le concours du groupement précité reste néanmoins assuré aux conditions prérappelées, mais n'entrera pratiquement en ligne de compte qu'au cas où le cours de l'ancienne action redescendrait à 192 fr. ou en dessous. X 343

Le conseil d'administration.

STATION CLIMATÉRIQUE DE LEYSIN S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 octobre 1951, à 15 heures 15, dans la salle du conseil de l'Union de banques suisses, entrée Grand-Pont 2, 4e étage, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et rapport des contrôleurs. Approbation des comptes de l'exercice 1950/51.
2° Décharge au conseil d'administration.
3° Décision sur le résultat de l'exercice.
4° Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 avril 1951, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs, seront, à partir du 15 octobre, mis à la disposition des actionnaires à

l'Union de banques suisses, 1, place St-François, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, aux domiciles suivants:

à Lausanne: Union de banques suisses
à Vevey: Union de banques suisses.

Lausanne, le 12 octobre 1951. **Le conseil d'administration.**

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, unseren Geschäftsfreunden und Bekannten Kenntnis zu geben vom Hinschied des hochverehrten Mitgründers und Seniorchefs unserer Firma

Herrn Wilhelm Marx-Gempp

Präsident des Verwaltungsrates seit Gründung der Firma bis 1948. Er verschied heute morgen nach langem, schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden in seinem 79. Lebensjahr.

Mit hervorragender Intelligenz und Tatkraft, verbunden mit unermüdlichem Fleiss und vorbildlicher Pflichterfüllung stellte er seine ganze Lebensarbeit in den Dienst unseres Unternehmens. Seine Verdienste um den Aufbau des Geschäftes bleiben unvergessen und wir werden ihm ein dauerndes Andenken bewahren.

Basel, den 13. Oktober 1951.

Gempp & Unold AG., Basel
Verwaltungsrat und Direktion

Stille Bestattung (Kremation) Dienstag, den 16. Oktober 1951, um 14 Uhr, auf dem Friedhof am Hörnli, in Basel.

Durch die grosse Verbreitung des SHAB. bei den eidgenössischen Verwaltungen, Behörden und Betrieben, erreicht Ihr Inserat auch diese Kreise.

Schweizerische

BANKGESELLSCHAFT

PROSPEKT-AUSZUG

Kapitalerhöhung von Fr. 70 000 000.– auf Fr. 80 000 000.–

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 12. Oktober 1951 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 70 000 000.—, eingeteilt in 140 000 Inhaber-Aktien zu Fr. 500.— nom., auf Fr. 80 000 000.— zu erhöhen, um die eigenen Mittel mit der gesteigerten Geschäftstätigkeit der Bank in Einklang zu bringen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden 20 000 neue Inhaber-Aktien zu Fr. 500.— nom. Nrn. 140001—160000 ausgegeben, die auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung von einem der Bank nahestehenden Institut gezeichnet und voll liberiert worden sind.

Die neuen Aktien sind ab 1. Oktober 1951 dividendenberechtigt. Ihre Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne, Bern, St.Gallen und Neuenburg wird beantragt werden.

Auf Grund dieser Kapitalerhöhung setzt sich das Aktienkapital von Fr. 80 000 000.— aus 160 000 Inhaber-Aktien zu Fr. 500.— nom. zusammen. Nach Zuweisung des Agios aus der Kapitalerhöhung werden die offenen Reserven Fr. 52 000 000.— betragen.

An Dividenden wurden für die letzten fünf Geschäftsjahre ausgerichtet:

1946	1947	1948	1949	1950
6%	6%	7%	7%	7%

Der Geschäftsgang hat sich im laufenden Jahr gut entwickelt und lässt ein befriedigendes Abschlussresultat erwarten.

BEZUGSANGEBOT

Die neuen Aktien werden den Inhabern der alten Aktien zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Der Inhaber von je sieben alten Aktien von Fr. 500.— nom. hat das Recht, eine neue Aktie von Fr. 500.— nom. zu zeichnen.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 600.— pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom

15. bis 24. Oktober 1951

beim Sitz unserer Bank in Zürich oder bei einer unserer Niederlassungen gegen Einreichung von Coupon Nr. 17 der alten Aktien auszuüben.

4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis am 31. Oktober 1951 zu erfolgen. Bei Liberierung nach dem 31. Oktober 1951 wird ein Verzugszins von 5% p. a. berechnet.

Die neuen Aktientitel können voraussichtlich ab 31. Oktober 1951 bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.

5. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Ausführliche Emissionsprospekte u. Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen Geschäftsstellen unseres Institutes erhältlich.

Zürich, den 13. Oktober 1951.
Schweizerische Bankgesellschaft

Bilanz

AKTIVEN

	31. Dezember 1950	30. Juni 1951
	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postscheck-Guthaben	185 739 981.10	168 160 395.87
Coupons	4 602 713.80	7 129 110.47
Bankendebitoren:		
Bankendebitoren auf Sicht	178 056 677.66	163 276 442.40
Andere Bankendebitoren	18 413 739.43	11 574 533.55
Wechsel	469 398 818.51	496 264 107.76
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	1 134 533.50	1 856 959.50
Debitoren:		
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	161 677 292.37	175 039 786.79
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	303 645 450.17	334 526 321.40
davon gegen hyp. Deckung 1950: Fr. 92 853 045.51 1951: Fr. 103 689 832.05		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	22 804 485.85	28 685 702.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	83 726 953.04	91 909 969.08
davon gegen hyp. Deckung 1950: Fr. 32 033 266.75 1951: Fr. 35 171 028.50		
Kto.-Krt.-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	13 591 671.89	14 202 716.57
Hypothekaranlagen	22 636 292.65	27 043 132.80
Wertschriften	201 511 522.65	221 730 516.32
Syndikatsbeteiligungen	572 000.—	544 500.—
Bankgebäude	12 000 000.—	12 000 000.—
Andere Liegenschaften	2 000 000.—	2 000 000.—
Sonstige Aktiven	17 312 548.61	3 770 105.83
	1 698 824 681.23	1 759 804 300.89
Kautionen: 1950: Fr. 133 382 862.80 1951: Fr. 159 012 753.66		

PASSIVEN

	31. Dezember 1950	30. Juni 1951
	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren:		
Bankenkreditoren auf Sicht	207 825 674.91	183 791 200.13
Andere Bankenkreditoren	588 256.—	—
Kreditoren:		
Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	963 938 966.39	1 029 324 915.53
Kreditoren auf Zeit	60 926 150.70	73 843 225.38
Depositen- und Einlagehefte	189 685 523.53	196 590 893.56
Kassenobligationen	118 829 800.—	123 453 400.—
Schecks und kurzfällige Dispositionen	6 209 324.98	7 279 691.61
Tratten und Akzepte	356 656.90	567 955.95
Sonstige Passiven	24 001 325.56	23 390 016.47
Aktienkapital	70 000 000.—	70 000 000.—
Reserven:		
Allgemeiner Reservefonds	20 000 000.—	20 000 000.—
Spezieller Reservefonds	30 000 000.—	30 000 000.—
Dividende pro 1950	4 900 000.—	—
Vortrag auf neue Rechnung	1 563 002.26	1 563 002.26
	1 698 824 681.23	1 759 804 300.89
Kautionen: 1950: Fr. 133 382 862.80 1951: Fr. 159 012 753.66		

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1950

SOLL

		Fr.
Passivzinsen		13 210 934.92
Bankbehörden und Personal		26 474 075.93
Beiträge an die Pensionskassen		3 852 712.90
Geschäfts- und Bureaukosten		5 709 528.14
Steuern und Abgaben		2 216 660.89
Abschreibungen		2 785 590.44
Aktivsaldo:	Fr.	
Vortrag 1949	3 256 753.11	
Ueberschuss 1950	6 206 249.15	9 463 002.26
		63 712 445.48

HABEN

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	3 256 753.11
Aktivzinsen	25 607 358.68
Kommissionen	18 508 616.08
Ertrag des Wechselportefeuilles	10 194 472.86
Ertrag der Wertschriften und Syndikate	3 677 999.61
Ertrag der Liegenschaften	420 286.—
Verschiedenes	2 046 965.14
	63 712 445.48

AVIS

Aux porteurs de parts sociales de l'ancienne

Société coopérative Alliance Foncière de Genève

1° Le deuxième remboursement partiel sur les parts sociales, payable le 1er novembre 1951, peut être encaissé auprès de la Banque Schoop, Reiff & Cie. S. A., Pelikanstrasse 6, Zurich.

2° La société offre aux porteurs de ces parts un remboursement total au 1er novembre 1951 sur la base de 65% de la valeur nominale après le 1er novembre 1951, c'est-à-dire

valeur nominale originaire	fr. s. 500.—
remboursement au 1er novembre 1950 1/10 = 50.—	
remboursement au 1er novembre 1951 1/10 = 50.—	fr. s. 100.—
valeur nominale à partir du 11 novembre 1951	fr. s. 400.—
dont 65% = net	fr. s. 260.—

Des parts avec un temps à courir restant de moins de 8 ans seront également acceptées au remboursement total sous déduction d'un escompte de 5% p. a. Les porteurs de ces titres désirant faire usage de cette offre valable jusqu'au 30 novembre 1951 sont priés de faire parvenir leurs parts avec une déclaration relative pour le remboursement à ladite banque.

Lugano, le 1er octobre 1950.

ALLIANCE FONCIERE S. A.:
Le conseil d'administration.

AVIS

Les porteurs d'actions

Alliance Foncière de Genève S.A.

sont priés d'envoyer leurs titres à la Banque Schoop, Reiff & Cie., S. A., Pelikanstrasse 6, Zurich, pour l'estampillage selon résolution prise par l'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1950.

Lugano, le 1er octobre 1951.

ALLIANCE FONCIERE S. A.:
Le conseil d'administration.

Sociétés immobilières Rue des Cordiers A et B à Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 29 octobre 1951, à 10 heures, chez MM. Martinet & Cie, rue d'Italie 1, à Genève, où les rapports et le bilan sont à disposition. X 348

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration.

... aha, kombiniert, jetzt bin ich überzeugt!

Mit diesen Worten bestellte der Direktor der Industrielien Betriebe einer größeren Schweizer Stadt den kombinierten Lichtpaus- und Photokopierapparat KOPIT. Von der Lichtpause bis zur Blitzkopie haben Sie alle Möglichkeiten und können erst noch bei vollem Tageslicht arbeiten.

Telephonieren Sie uns (031) 26006

oder schreiben Sie eine Karte, wir führen Ihnen den Apparat unverbindlich vor.

KOPIT AG.

Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate
BERN, Engehaldenstraße 20
vormals Hermann Kohler, Bern

Die tragbare, vollständig verschliessbare

Portable-Vervielfältigungs-Maschine.

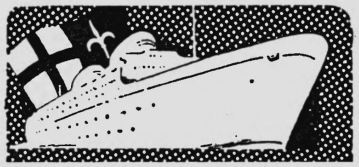
Vollautomatische Einfärbung. Automatische Papierzuführung für Formate A4—A6 (Postkarten).

Gewicht: 11 kg Preis Fr. 480.—

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung u. Prospekt

EMIL KOELLIKER AG ZÜRICH

Hirschengraben 82, Tel. 051/34 16 32



ITALIA

SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA

Regelmäßige Passagier- und Frachtdienste nach:

Nord-Amerika

M/S «Saturnia» – «Vulcania» – S/S «Conte Biancamano»

Süd-Amerika

M/S «Giulio Cesare» – S/S «Conte Grande» – «Santa Cruz» «S. Giorgio» – M/S «Toscanelli» – «Marco Polo»

Zentral-Amerika — Süd- und Nord-Pazifik

M/S «Vespucci» – «Usodimare» – «Leme»

Für Fracht:

Basel – Keller Shipping AG., Holbeinstr. 68, Tel. (061) 3 79 40

Für Passagen:

Zürich – Suisse-Italie S.A., Rennweg 59, Tel. (051) 23 77 72

sowie alle patentierten Reisebüroe

Emission d'un

Emprunt 3¼% Société des Forces Motrices du Châtelot La Chaux-de-Fonds de 1951 de 12 000 000 de fr.

destiné à financer les travaux en cours de construction d'un barrage, d'une usine électrique, des galeries d'amenée d'eau, etc., à la frontière franco-suisse, au lieu dit «Le Châtelot» sur le Doubs.

MODALITÉS DE L'EMPRUNT: **Intérêt** 3¼ % l'an; coupons semestriels aux 30 avril et 31 octobre. **Durée de l'emprunt:** 18 ans, avec droit de remboursement anticipé pour la société après 12 ans. **Amortissement** de 250 000 fr. par an dès la huitième année, par tirage au sort. **Titres** de 1000 fr. nominal, au porteur. **Cotation** de l'emprunt aux Bourses de Neuchâtel, Zurich et Bâle.

Prix d'émission 100 %

plus 0,60% moitié du timbre fédéral sur les obligations = 100,60%

Les souscriptions contre espèces sont reçues du 15 au 22 octobre 1951, à midi.

Libération des titres du 31 octobre au 15 novembre 1951.

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de souscription sur les principales places de banque en Suisse.

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE
CRÉDIT SUISSE SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Waschschwämme für alle Zwecke, naturell und gebleicht

la weiche Chamoisleder

Perla-Kunstschwämme, Voliform, Bimssteinpulver, sizilianisch, und Bimssteine in Stücken

Hamburger Industrie- und Toiletten-Bimssteine in allen Sorten.

Auswahlsendungen und Muster ohne Kaufzwang.

Am günstigsten vom Generalvertreter

Hch. Schweizer

Vogesenstraße 81
Basel 13

Eidg. geprüfter Bücherexperte erteilt

Fernkurse

zur Vorbereitung auf die eidg.

Buchhalterprüfung

Auskunft durch Postfach Nr. 314, Zürich 35.

A vendre, en bloc ou par fractions

200 ACTIONS

soit ¼ du capital d'une fabrique d'horlogerie de moyenne importance, d'ancienne renommée, en plein développement. Situation saine et chiffre élevé des commandes en note. Placement intéressant. Demander offre sous M 25762 U à Publicitas Bienne.

Haben Sie Geld anzulegen

dann setzen Sie sich bitte mit mir in Verbindung. Wenn Sie berechtigtes Vertrauen in ein aufstrebendes Industrieunternehmen besitzen, so wird Ihnen eine interessante Anlage mit gutem Ertrag geboten. Sicherheiten vorhanden. — Selbstgeber schreiben unter Chiffre S 6109 Y an Publicitas Bern, worauf detaillierte Auskunft gegeben wird.

A remettre

ancienne affaire de bonne renommée comportant chauffage centraux, installations sanitaires, propres fabrications de fourneaux et calorifères. Grands locaux, bureaux, villa et bon inventaire. Les intéressés voudront bien écrire sous chiffre GF 97904 L à Publicitas Lausanne.

Wir fabrizieren

Kundengeschenke

aus Celluloid und thermoplastischem Glas. Gediegene Kunstledertikel. Individuelle Gestaltung mit Reklameprägungen.

Frühzeitigen Einkauf können wir Ihnen im Interesse einer sorgfältigen Bedienung sehr empfehlen.

Verlangen Sie bitte Muster und Offerte unter Angabe Ihrer speziellen Wünsche.

KAMMFABRIK «HEBBA» AG., MUNNINGEN (Solothurn)

Verarbeitung von Kunststoffen

Tel. (061) 7 13 17

Wir offerieren zur Lieferung prompt ab unserem Lager Basel transit oder verzollt

bis 5 Tonnen Weinsteinsäure, Grissform od. pulvis, Ph.H.V. bleifrei

Interessenten wenden sich an Neuchemie, Neuenschwander & Co., Burgdorf. — Telephon (034) 2 14 14

Inserieren Sie im SHAB.!

ASSOCIATION SUISSE DES EXPERTS COMPTABLES ASE

Association Suisse des Experts-Comptables

Membre de la Chambre suisse pour expertises comptables

Demandez la liste de nos membres au secrétariat

Zürich, Talacker 41 - Tél. (051) 23 42 64

Revue mensuelle: FIDUCIA Abonnement annuel fr. 10.—

Société anonyme suisse d'exploitation agricoles

Suivant décision de l'assemblée extraordinaire du 29 juin 1951, la société a réduit son capital social de 2 700 000 fr. à 2 250 000 fr. par remboursement de 50 fr. par action, dont la valeur nominale sera ainsi ramenée de 300 fr. à 250 fr.

Ce remboursement sera payable, dès le 15 octobre 1951, sur présentation des actions pour l'estampillage, aux guichets de: X 349

MM. Pictet & Cie, 6, rue Diday, Genève.

FIDES

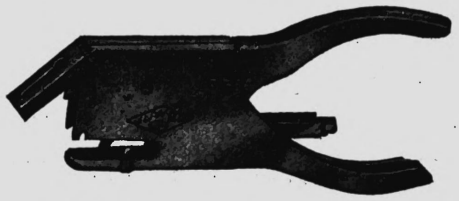
Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN
STEUERBERATUNG
TESTAMENTSVOLLSTRECKUNG
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART

ZURICH — Bahnhofstraße 31, Tel. 25 78 40
Basel — Aeschenvorstadt 4, Tel. 3 79 20
Lausanne — Rue du Lion d'Or 6, Tel. 23 03 21

Die neue Original-Juwel-Heftzange

verbesserte, vernickelte Ausführung



In Papeterien

Nachweis durch Waser & Co., Zürich 1, Löwenstraße 35 a